



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de ERNST (Gilles), « Glossaire », *Tablettes de la vie et de la mort*,
MATTHIEU (Pierre), p. 215-217

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12596-9.p.0215](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12596-9.p.0215)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE¹

- Abbayer II, 62, 2 *n*
Accablé I, 38, 1 : frappé par la foudre
Accablé III, 86, 4 : écrasé sous un poids
Accident I, 52, 2 : malheur
Accort (adj) III, 5, 2 : habile
Acte I, 62, 4 : *n*
Affaire II, 85, 1 : embarras, difficulté
Aller du pair (avec quelqu'un) II, 32, 2 :
s'égaliser à quelqu'un
Aisle (avoir dans l') III, 50, 1 : souffrir
d'une maladie grave
Altérer I, 20, 1 : émouvoir, troubler
Amorce (avoir) II, 90, 1 : exercer un attrait
Animal I, 1, 2 : être vivant, humain ou
animal
Animer (s') III, 25, 3 : s'irriter,
Appétit II, 39, 4 : désir charnel ou autre
Apprivoiser (s') I, 48, 1 : s'accoutumer
Arène I, 90, 1 : sable du sablier
Arène II, 46, 1 : sable de la mer
Armes III, 36, 1 : *n*
Assommer III, 65, 3 : fatiguer
Avaler (s') I, 6, 3 : descendre
- Ban III, 75, 3 : bannissement
Bande II, 33, 1 : troupeau
Battre (le chemin) II, 57, 4 : ouvrir la route
Bellement II, 16, 2 : lentement
Bonasse I, 9 1 : calme sur la mer
Bordeau III, 43, 4 : bordel
Bourreler (trans.) I, 68, 1 : tourmenter
Brave (adj.) III, 75, 3 : orgueilleux
Brave (subst) : homme orgueilleux
- Braver (intr.) II, 14, 1 : être orgueilleux
Broncher I, 29, 2 : tomber
- Cà-bas I, 41, 1 : ici-bas
Cabinet III, 12, 4 : *n*
Canne (faire la) : III, 42, 1 : *n*
Carcasse I, 4, 4 : squelette humain
Caresse II, 50, 4 : preuve d'affection
Caresser I, 18, 3 : montrer son affection
Carrière I, 66, 1 : chemin
Cause II, 77, 3 : *n*
Cautelle III, 57, 1 : ruse
Charmé II, 51 2 : soumis à un pouvoir
magique
Charmer I, 22, 2 : soumettre à un pou-
voir magique
Chemin (battre le) : ouvrir la route
Chevir (de quelqu'un) III, 45, 4 : dompter
Chez (prép.) I, 58, 2 : *n*
Cognaistre II, 5, 3 : juger, considérer
Comédie I, 14, 1 : pièce de théâtre
Comite II, 14, 3 : chef des forçats d'une
galère
Commun (subst) II, 30, 4 : foule
Communiquer III, 92, 4 : faire part
Compter (trans.) III, 3, 4 : prendre en
compte
Confondre II, 83, 4 : donner de la honte
Conseil II, 31, 1 : assemblée de notables
qui assistent le roi
Contre (prép.) I, 99, 4 : *n*
Courage III, 5, 3 : cœur
Croupir II, 21, 2 : être ployé

1 NB : les termes indexés par *n* sont expliqués dans les notes. Pour un terme répété sans changement de sens, on ne donne que la première occurrence.

- Degré III, 9, 1 : marche d'escalier,
 Déprimer (trans) II, 79, 1 : s'abaisser
 moralement
 Desmeler (se) : se tirer d'embarras
 Dissiper (trans) III, 98, 2 : troubler
 Diverti II, 10, 1 : détourné
- Effect I, 61, 1 : action
 Effect II, 28, 2 : réalité
 Effort (faire son) I, 44, 2 : *n*
 Embarras III, 14, 4 : *n*
 Empesché III, 13, 2 : gêné, embarrassé
 Empereur : souverain : I, 14, 4
 Empereur : de Rome : I, 32, 1
 Empire : pouvoir, commandement : I,
 32, 4
 Empire de Rome : I, 42, 3
 Énerver II, 86, 1 : affaiblir
 Ennui I, 43, 3 : désagrément
 Ennui/ennuy : douleur, tristesse I, 70, 4
 Enrouiller (s') II, 82, 4 : se rouiller
 Entretenir (s') II, 27, 1 : *n*
 Entretenir le tapis III, 99, 4 : amuser les
 autres avec des choses futiles
 Envieillir I, 53, 2 : vieillir
 Errer II 74, 1 : *n*
 Escrevisson III, 18, 3 : *n*
 Esjouir (s') I, 88, 2 : se réjouir.
 Esperdu I, 38, 2 : égaré par la terreur
 Estourdi (subst ou adj) : imprudent
 Estourdir II, 36, 2 : *n*
 Estouper I, 22, 1 : boucher, fermer
 EStrange I, 4, 1 : surprenant (sens fort)
 Estranger (adj) I, 2, 4 : même sens
 qu'« estrange »
 Estre (subst.) II 20, 4 : situation, état
 Exécration II, 1, 3 : digne d'être maudit
 (sens fort).
- Faillir II, 53, 4 : manquer
 Faillir I, 63, 4 : commettre une faute :
 III, 64, 4)
 Feintise II, 59, 3 : dissimulation
 Flambeau I, 10, 1 : *n*
- Forfaire II, 21, 4 : *n*
 Fort I, 15, 3 : citadelle d'une ville
 Fortune II, 28, 2 : argent
 Fortune III, 63, 2 : destin personnel
 Fourrière (adj) III, 79, 4 : avant-courrière
- Galand (adj) III, 67, 2 : d'honnête
 compagnie à la cour
 Galant (subst) II, 45, 4 : courtisan rusé
 Généreux II, 76, 2 : noble moralement
 Généreusement III, 34, 4 : courageusement
 Germain (subst) II, 56, 1 : frère
 Giron I, 46, 4 : espace entre la ceinture
 et les genoux d'une femme
- Hanap II, 4, 4 : *n*
 Haster (trans.) II, 64, 4 : *n*
- Imbécillité I, 8, 4 : faiblesse morale
 Incident I, 17, 3 : *n*
 Injure II, 14, 2 : *n*
 Injure II, 23, 1 : *n*
 Innocent (adj) III, 39, 3 : ignorant
 Inquillin III, 81, 1 : *n*
 Interprète II, 98, 1 : interprétation
 Inutil (sans e final) : II, 49, 2 : *n*
- Lac III, 70, 4 : lien
 Lame I, 72, 3 : dalle du tombeau
 Languir II, 49, 2 : attendre avec impatience
 Liqueur III, 21, 2 : *n*
 Logis I, 98, 3 : *n*
 Louche (adj) III, 12, 1 : troublé par la
 lumière
- Mander II, 85, 2 : prévenir
 Manie II, 63, 1 : folie
 Marinier (subst.) I, 81, 1 : marin
 Marri III, 20, 1 : fâché
 Martyrer II, 65, 3 : faire souffrir
 Mastin II, 67, 3 : gros chien de garde
 Mesconnoistre (se) III, 38, 2 : mal se
 connaître
 Médaille I, 78, 3 : ornement.

- Mondain (subst) I, 93, 1 : l'homme sur terre
 Morfondre (se) I, 84, 3 : être emprisonné
 Morfondu (adj.) I, 75, 1 : immobilisé, emprisonné
 Morguant (faire le) II, 79, 2 : mépriser avec fierté
 Murmure I, 90, 3 : protestation
 Mumurer I, 2, 1 : protester

 Net II, 18, 3 : *n*
 Nombre III, 84, 1 : partie de quelque chose
 Nouer (se) I, 11, 1 : se transformer en fruit

 Occir I, 49, 3 : tuer
 Odieux III, 8, 2 : haïssable (sens fort)
 Orgueillir (s') III, 54, 1 : s'enorgueillir
 Outre (prép) I, 10, 4 : au-delà
 Ouvrier I, 91, 3 : celui qui travaille

 Pacquet III, 78, 4 : *n*
 Pair (aller du) II, 32, 2 : se comporter d'égal à égal
 Parmi II, 58, 2 : au milieu
 Part (faire la) : partager
 Partir (trans.) II, 15, 1 : diviser en troublant
 Passion II, 18, 3 : émotion, sentiment,
 Pause III, 53, 4 : *n*
 Pays III, 23, 1 : *n*
 Pédant (subst) I, 36, 3 : enseignant
 Personne III, 36, 1 : *n*
 Personne III, 99, 3 : rôle théâtral
 Planche I, 94, 1 : *n*
 Plongeon I, 81, 2 : oiseau aquatique
 Point (subst) I, 1 3 : instant
 Point (subst.) II, 69, 1 : sujet
 Potiron I, 46, 3 : champignon.
 Poudre II, 1, 2 : poussière.
 Pourmemoir (dédicace centurie II) : lieu de promenade
 Poulet III, 32, 4 : *n*
 Pressé III, 9, 2 : opprimé
 Privauté III, 69, 2 : *n*

 Prophane II, 81, 4 : *n*
 Province II, 38, 1 : état, royaume
 Prou I, 61, 3 : beaucoup

 Ravir (II, 92, 1 : emporter avec violence
 Rapt II, 57, 2 : *n*
 Régent III, 88, 4 : *n*
 Rendre (trans.) I, 8, 4 : accomplir
 Résoudre (se) III, 10, 2 : s'unir à quelque chose
 Retraite I, 41, 1 : lieu isolé où on se retire

 Sentiment II, 77, 4 : sensation physiologique
 Simplese III, 57, 1 : simplicité
 Souspir III, 53, 4 : *n*
 Souspir III, 85, 1 : *n*
 Stupide III, 84, 2 : insensible au bien
 Superbe I, 43, 1 : orgueilleux
 Supposer III, 36, 1 : *n*

 Table II, 6, 4 : *n*
 Tant plus que II, 18, 4 : *n*
 Terme : loyer
 Tirer (à) II, 91, 1 : aller vers
 Trac III, 11, 1 : *n*
 Traite II, 16, 1 : temps mis pour aller d'un lieu à un autre
 Travailler I, 27, 1 : tourmenter
 Travailler (se) I, 30, 1 : se tourmenter
 Trousser (le bagage) II, 62, 3 : préparer

 User I, 23, 2 : *n*

 Vaguer II, 83, 2 : errer çà et là
 Vapeur (dédicace centurie II) : *n*
 Vapeur II, 7 4 : émanation de la rate ou du sang affectant le cerveau
 Vaisseau III, 21, 2 : *n*
 Vergette II, 18, 1 : petite brosse
 Vice III, 21, 2 : défaut dans un vase
 Victime II, 70, 2 offrande sacrificielle
 Villain III, 31, 1 : *n*